

Vyjadrenie predsedu Európskej rady Donalda Tuska po neformálnom zasadnutí hláv štátov alebo predsedov vlád 23. septembra 2015

Dobrá večer,

Medzi moje ciele tohto samitu patrilo, aby sa lídri úprimne porozprávali o podstate problému a možných riešeniach a aby sa tak ukončilo verejné obviňovanie sa. Ďalším cieľom bolo dohodnúť sa na krátkodobých opatreniach, ktoré je potrebné zaviesť pred našim pravidelným zasadnutím Európskej rady zameraným na migráciu, ktoré bude o tri týždne.

Dnes sme rokovali na základe faktov, nie emócií. V Sýrii je osem miliónov vysídlených ľudí, pričom približne štyri milióny utiekli do susedných krajín. Mali by sme hovoriť o miliónoch potenciálnych utečencov, ktorí sa pokúšajú dostať do Európy len zo Sýrie. Nehovoriac o Iraku, Afganistane, Eritrei a iných miestach. Nedávno som navštívil utečenecké tábory v Turecku a Jordánsku a všade sa ozývalo to isté: sme odhodlaní dostať sa do Európy. Je jasné, že najväčšia vlna utečencov a migrantov ešte len príde. Preto musíme politiku otvorených dverí a okien korigovať. Mali by sme sa teraz zamerať na riadnu ochranu našich vonkajších hraníc a na vonkajšiu pomoc utečencom a krajinám v našom susedstve.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti sa lídri dohodli na zvýšení pomoci pre Libanon, Jordánsko, Turecko a ostatné krajiny v regióne. Zvýšená pomoc bude k dispozícii výmenou za posilnenú spoluprácu. Zmobilizuje sa ďalšia najmenej miliarda EUR na pomoc utečencom v regióne prostredníctvom UNHCR a Svetového potravinového programu. Dovoľte mi na tomto mieste poďakovať sa tým lídrom, ktorí reagovali na moju žiadosť z minulého piatka a už ponúkli nové finančné prostriedky Svetovému potravinovému programu.

Lídri sa tiež zhodli, že súčasný chaos na našich vonkajších hraniciach sa musí skončiť. Spolu nesieme zodpovednosť za náležité riadenie a riadnu kontrolu našich vonkajších hraníc. Bolo by nespravodlivé nechať celé bremeno na Taliansku, Grécku alebo iných krajinách. Preto sme sa všetci dohodli, že ponúkneme pomoc všetkými možnými spôsobmi vrátane spolupráce, pokiaľ ide o krízové vstupné centrá („hotspoty“). V skutočnosti ide o nemalý úspech, pretože len pred niekoľkými dňami sa zdalo, že tieto centrá sú veľmi kontroverznou témou. Dnešné rokovania boli konštruktívne a všetci lídri sa v duchu dobrej spolupráce dohodli, že sa hotspoty zriadia do konca novembra.

Opatrenia, ktoré sme dnes schválili, krízu nevyriešia. Všetko sú to však potrebné kroky správnym smerom. Očakávame, že do októbrového zasadnutia Európskej rady sa stihne vykonať veľa práce. Dnes večer sme sa zhodli na tom, že nemôžeme pokračovať tak ako doteraz. Ak nezmeníme súčasný model, schengenský priestor bude existovať len teoreticky.

Jean-Claude vám teraz trochu podrobnejšie vysvetlí rôzne opatrenia, ktoré sa majú vykonať. Chcel by som však osobitne poďakovať jemu i jeho tímu za veľké úsilie, ktoré vynaložili v uplynulých týždňoch. Výsledky vašej pomoci sa dnes výrazne prejavili.

Ďakujem.

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press